

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 90 (1964)  
**Heft:** 25

**Rubrik:** Am Hitsch si Mainig

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Am Hirsch  
si Mainig

Rekhlaama isch, wemma aswas var-khaufa will. Zum Bejschpiil a Vau-Wee, wo lauft und lauft und lauft und lauft. Odar a Wäschmaschinna. Bei därra tarf ma au nitt nu sääga, si tej wäscha. Sii muß wiissar wäscha, als alli andara Wäschmaschinna, billigar und gschwindar – nu wird in dar Rekhlaama nia gsaid, daß si no alli Khöpf vu dar Wäsch apriüa tej ... Für Zigaretta wird Rekhlaama gmacht, für Alkohol, für Kropfweepilla und asoo. Das haist, jetz denn bald nümma. zFärnsähha hätt si schu entschlossa, wedar für Goloaas, no für Goniagg, no für Gogaiin Rekhlaama zmahha. Nitt amool für Schloofmittel. Also au für zFärnsähha nitta.

Vor miar zuaha liggt au a Rekhlaama. Si isch uff dar Hintersitta vu-nara Zittschrift «Flugwelt». Und haist asoo:

#### Der «UND-FAKTOR»

Die Phantom II kann mit vollem Kampfgewicht einsatzfähig von Pisten mit weniger als 1500 m Länge starten,

UND ... eine konventionelle Bombenlast von 2000 kp an den Feind bringen,

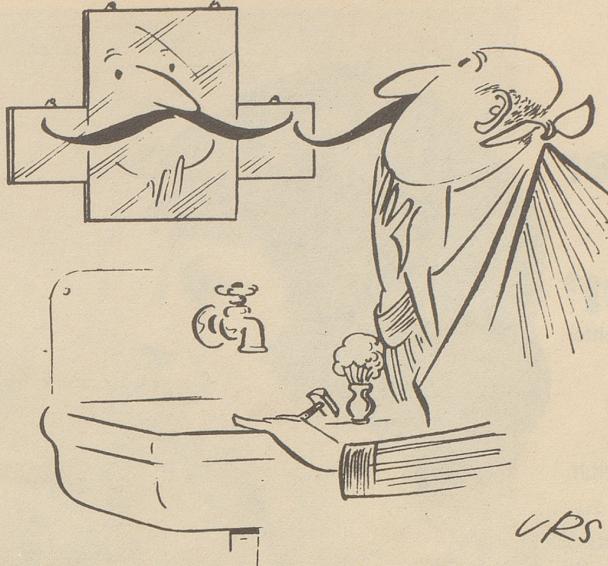
UND ... mit einer der beiden nach Sicht gesteuerten Bullpup Lenkwaffen eine Eisenbahnbrücke zerstören,

UND ... mit der andern eine gepanzerte Flugkörperanlage zerstören,

UND ... mit den restlichen Flugköpern ein feindliches Flugzeug oder einen luftamtenden Flugkörper, selbst in Frontangriffen zerstören

und so witar.

A Khriagsrekhlaama? Nai, sihhar nitta. As schtoot jo niana in demm Insarat dinna, uff was dia 2000 kp Bomben aabagworfa wärdandi. Daß über dia Iisabaanbrugg gad a Zuug mit a paar hundert Raisandi faara khönnti, daß im faindlihha Flugzüg a Psatzig dinna hockha khönnti – und as isch jo, wie gsaid, nu Rekhlaama.



wenn wenn

Wenn immer du einen großen Mann triffst, der auf der Bühne der Welt eine bedeutende Rolle spielt, wirst du an seiner Seite oder irgendwo um die Ecke eine große Frau finden ...

• Die Frau

Wenn am Morgen das Wetter umgeschlagen hat, mahnt ihn die Frau, ein Unterleibchen anzuziehen. Wenn er ein Glas Bier trinkt, wird er dazu angehalten, etwas dazu zu essen, weil es ihm besser täte. Wenn er ein Hemd einkauft, sagt die Gattin der Verkäuferin, es dürfe nicht aus Nylon sein, weil ihr Mann zu Ausschlägen neige ...

• Frauenseite

Wenn ich Weltgeschichte lese, und irgend eine Tat oder Erscheinung mich frappiert, so möchte ich manchmal das Weib sehen, das als geheime Triebfeder dahintersteckt ...

• Heinrich Heine

#### Der Corner



Die Verkehrsbetriebe der Stadt X der Belastung nicht mehr gewachsen. – Die Tramgesellschaft von Y vor einer Verkehrsmissere. – Die VB von Z in einer Notlage. – Der verkehrstechnische Flaschenhals der Stadt V noch enger geworden ...

Solche Meldungen sind so gewohnte Zeitungskost, daß sie der Leser gelangweilt überfliegt, falls er nicht gerade selber Passagier der Verkehrsbetriebe der Stadt V, X, Y usw. ist und dann bei seiner Lektüre rot anläuft.

Die Meldung würde auffallen: Verkehrsbetriebe von Q ihrer Aufgabe auf Jahre hinaus voll und ganz gewachsen! – Aber man wartet halt allüberall gerne, bis die Kalamität da ist; dann kann man sich als Retter in der Not betätigen. left Back

#### Kunststück!

«Erwin», sagt die Gattin, «jetzt kriegst du doch allmählich eine Glatze.»

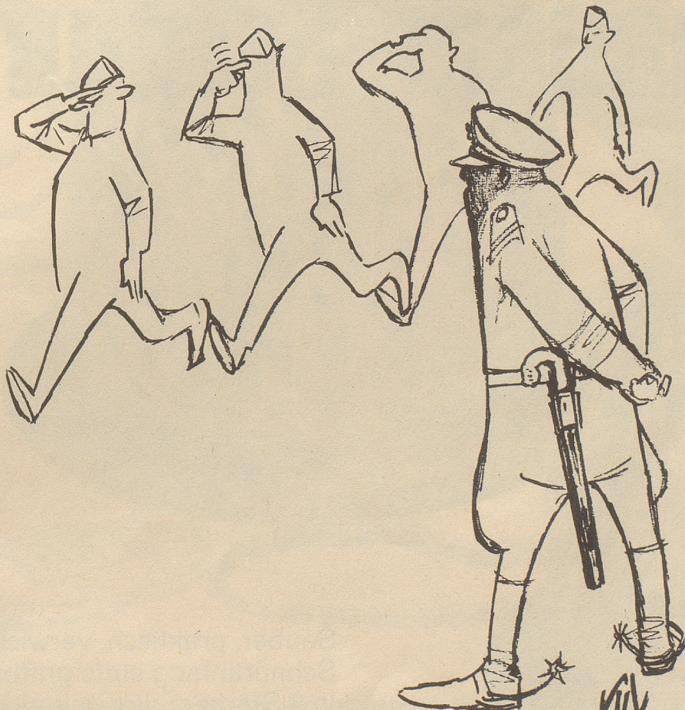
«Kunststück, du läßt ja seit Jahren kein gutes Haar an mir.» BD

#### Konsequenztraining

In Basel ist, wie fast alle Frühjahre wieder, die Diskussion aufgeflakt, warum der 1. Mai ein öffentlicher Feiertag sei, der 1. August dagegen keiner. Nun, der 1. Mai ist der Festtag der Arbeit, wie könnte die besser gefeiert werden als mit Ferien? Dem Charakter des schweizerischen Nationalfeiertages hingegen entspricht es durchaus, wenn am 1. August das ganze Volk fest arbeitet. Gewisse Konsequenzen stehen den Felsen gleich auf dem Boden der Logik ... Boris

#### O holde Frühlingszeit ...

In der höheren Töchterschule Zürich. Frage: «Von welchem Wort kommt der Begriff «Amortisation»?» Haucht die höhere Tochter: «Amor!» AW



Auch im Militär:

Handzeichen schaffen Klarheit!

#### Ihre Nerven

beruhigen und stärken Sie bestens, wenn Sie eine Kur mit dem Spezial-Nerventee «VALVSKA» durchführen. Sie schlafen wieder besser, fühlen sich andertags ausgeruht, gekräftigt und guter Laune. Doppel-Kurpackung Fr. 5.20, Probepkg. Fr. 2.95. – Machen Sie einen Versuch.

VALVSKA



Kindschi Söhne AG., Davos